

nüvi® 2580TV

Manual del usuario



© 2012 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, así como la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones y la información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de este y otros productos de Garmin.

Garmin®, el logotipo de Garmin, nüvi® y MapSource® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock™, ecoRoute™, myTrends™, nüMaps Guarantee™, nüMaps Lifetime™ y nüRoute™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. Windows® y Windows NT® son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Mac® es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. microSD™ es una marca comercial de SD-3C, LLC.



Contenido

| | | | |
|---|-----------|---|-----------|
| Inicio | 1 | Visualización de televisión..... | 15 |
| Montaje del dispositivo | 1 | Uso de la TV..... | 15 |
| Acerca de miEscritorio..... | 1 | Uso de las utilidades..... | 17 |
| Descripción general del dispositivo | 2 | Visualización de información de la ubicación actual | 17 |
| Menú principal | 4 | Uso de la ayuda..... | 17 |
| Uso del menú principal..... | 4 | Acerca de ecoRoute™ | 17 |
| Acerca de la personalización del menú principal | 5 | Uso del Visor de imágenes..... | 19 |
| Buscar ubicaciones..... | 5 | Uso de la hora mundial | 19 |
| Acerca de los puntos de interés | 6 | Uso de la calculadora..... | 19 |
| Detención de la ruta | 6 | Capturas de pantalla | 19 |
| Añadir una parada durante la navegación por una ruta | 6 | Uso del conversor de unidades | 19 |
| Búsqueda cerca de otra ubicación | 6 | Gestión de datos | 20 |
| Tomar un desvío | 6 | Tipos de archivo | 20 |
| Navegación fuera de carretera..... | 6 | Instalación de la tarjeta de memoria..... | 20 |
| Establecimiento de una ubicación de Casa..... | 7 | Transferencia de archivos al ordenador | 20 |
| Búsqueda de ubicaciones | 7 | Desconexión del cable USB | 20 |
| Uso del mapa de ubicación | 8 | Eliminación de archivos | 21 |
| Favoritos..... | 9 | Personalización del dispositivo..... | 21 |
| Planificación de una ruta | 10 | Configuración del sistema | 21 |
| Edición de un itinerario de ruta..... | 10 | Configuración de navegación..... | 21 |
| Páginas Mapa..... | 11 | Preferencias de ruta | 22 |
| Visualización del mapa durante la navegación | 11 | Configuración de la pantalla | 23 |
| Llamadas con el teléfono manos libres | 13 | Configuración del idioma | 23 |
| Acerca de la vinculación de dispositivos | 13 | Visualización de información del mapa | 23 |
| TV digital | 15 | Configuración de Bluetooth | 23 |
| Instalación de las antenas..... | 15 | Restablecimiento de la configuración..... | 24 |
| | | Apéndice | 24 |
| | | Cables de alimentación | 24 |
| | | Cuidados del dispositivo..... | 24 |
| | | Bloqueo del dispositivo..... | 25 |

| | |
|--|-----------|
| Eliminación de los datos de usuario | 25 |
| Prolongación de la vida útil de la batería..... | 25 |
| Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo | 26 |
| Acerca de nùMaps Lifetime | 26 |
| Compra de mapas adicionales | 26 |
| Compra de accesorios..... | 26 |
| Comunicación con el departamento de asistencia de Garmin | 26 |
| Solución de problemas | 27 |
| Índice | 29 |

Inicio



Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

Cuando utilices el dispositivo por primera vez, realiza las siguientes tareas.

- 1 Monta el dispositivo (página 1).
- 2 Registra el dispositivo (página 2).
- 3 Busca actualizaciones.
 - Actualizaciones de software (página 2).
 - Actualización de mapas gratuita (página 2).
- 4 Descarga el manual del usuario completo (página 2).

Montaje del dispositivo



Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, retira el dispositivo del vehículo al salir o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

Carga el dispositivo mientras conduces antes de usarlo con la alimentación de la batería.

- 1 Enchufa el cable de alimentación del vehículo en el puerto USB ① del dispositivo.



- 2 Presiona con la ventosa ② sobre el parabrisas.
- 3 Mientras lo haces, mueve la palanca ③ hacia atrás, hacia el parabrisas.
- 4 Ajusta el soporte ④ sobre la ventosa.
- 5 Instala la parte inferior del dispositivo en el soporte.
- 6 Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
- 7 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo.

Acerca de miEscritorio

Usa miEscritorio para registrar el dispositivo, buscar actualizaciones de software y de los mapas, acceder a los manuales, ponerte en contacto con el departamento de asistencia técnica, etc.

Configuración de miEscritorio

- 1 Conecta el cable USB al puerto USB del dispositivo.
- 2 Conecta el cable USB al puerto USB del ordenador.
- 3 Visita www.garmin.com/dashboard.
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Registro del dispositivo

- 1 En miEscritorio, haz clic en **Registrarte ahora**.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Actualización del software

- 1 Abre miEscritorio ([página 1](#)).
- 2 En Actualizaciones de software, haz clic en **Actualizar ahora**.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

nüMaps Guarantee™


Si registras el dispositivo en <http://my.garmin.com> en un plazo de 90 días desde la primera adquisición de satélites mientras conduces, el dispositivo podría reunir los requisitos necesarios para una actualización de mapas gratuita. Visita www.garmin.com/numaps para ver los términos y condiciones.

Actualización de mapas

- 1 Abre miEscritorio ([página 2](#)).
- 2 Registra el dispositivo ([página 2](#)).
- 3 En Actualizaciones de mapas, haz clic en **Actualizar ahora**.
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Descarga del manual del usuario

El manual del usuario de tu dispositivo está disponible en el sitio Web de Garmin.

- 1 Abre miEscritorio ([página 2](#)).
- 2 Haz clic en **Manuales**.
- 3 Haz clic en **Descargar** junto al manual que desees.
- 4 Haz clic en  para guardar el archivo en el ordenador.

Descripción general del dispositivo



| | |
|---|------------------------------|
| ① | Botón de encendido |
| ② | Ranura para tarjeta microSD™ |

Apagado del dispositivo

- 1 Mantén pulsado el botón de **encendido**.
- 2 Selecciona **Desactivado**.

Restablecimiento del dispositivo



Si el dispositivo deja de funcionar, puedes restablecerlo.

Mantén pulsado el botón de **encendido** durante 10 segundos.

Ajuste del brillo de la pantalla






- 1 Selecciona **Configuración > Pantalla > Brillo**.
- 2 Utiliza la barra deslizante para ajustar el brillo.

Ajuste del volumen principal


- 1 Selecciona **Volumen**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Utiliza la barra deslizable para ajustar el volumen.
 - Selecciona  para silenciar el dispositivo.
 - Selecciona  y usa las barras deslizantes para ajustar el volumen de las indicaciones de navegación, teléfono y elementos multimedia.

Iconos de la barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior del menú principal. Los iconos de la barra de estado muestran información acerca de las funciones del dispositivo. Puedes seleccionar algunos de los iconos para cambiar la configuración o para visualizar información adicional.

| | |
|---|---|
|  | Estado de la señal del GPS. |
|  | Estado de la tecnología Bluetooth® (aparece cuando está conectado un dispositivo compatible). |
|  | Indicador de modo de transporte. |
|  | Hora actual. |
|  | Estado de la batería. |

Señales de satélite



Después de encender el dispositivo, comienza a adquirir las señales de satélite. Es posible que el dispositivo deba disponer de una vista clara del cielo para adquirir las señales del satélite. Cuando por lo menos una de las barras  aparezca de color verde, significa que el dispositivo ha adquirido la señal del satélite.

Visualización de las señales de satélites GPS

Para obtener más información sobre GPS, visita www.garmin.com/aboutGPS.

Mantén pulsado  durante 10 segundos.

Modos de transporte

| | |
|---|----------------|
|  | Modo Automóvil |
|  | Modo Peatón |

Las rutas y la navegación se calculan de forma diferente en función del modo de transporte que utilices.

Por ejemplo, en el modo Automóvil, la hora estimada de llegada se calcula en función del límite de velocidad de las carreteras por las que pasa la ruta.


NOTA: las rutas de peatón no incluyen autopistas. Si tienes mapas cityXplorer™ cargados en el dispositivo, las rutas de peatón podrían incluir transporte público.

Selección de un modo de transporte








Selecciona .

Información de la batería

Una vez que el dispositivo está conectado, empieza a cargarse.






 en la barra de estado indica el estado de la batería interna. Para aumentar la precisión del indicador de batería, debes descargar completamente la batería y, a continuación, cargarla en su totalidad. No desconectes el dispositivo hasta que esté totalmente cargado.

Uso de los botones en pantalla

- Selecciona  para volver al menú principal.
- Mantén pulsado  para volver rápidamente al menú principal.
- Selecciona  o  para ver más opciones.
- Mantén pulsado  o  para desplazarte más rápidamente.
- Selecciona  para ver un menú de opciones disponibles para la pantalla actual.

Uso del teclado en pantalla

Selecciona un carácter del teclado para introducir una letra o un número.

- Selecciona  para añadir un espacio.
- Mantén pulsado  para borrar un carácter.
- Selecciona  para seleccionar el modo de idioma del teclado.
- Selecciona  para introducir caracteres especiales, como signos de puntuación.
- Selecciona  para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

Menú principal

Uso del menú principal



- Selecciona ① para seleccionar un modo de transporte.
 - Selecciona ② para buscar un destino.
 - Selecciona ③ para ver el mapa.
 - Selecciona ④ para detener una ruta.
 - Selecciona ⑤ para desviar una ruta.
 - En algunos modelos, selecciona ⑥ para realizar una llamada cuando esté conectado un teléfono móvil compatible.
- Consulta www.garmin.com/bluetooth para obtener más información.
- Selecciona ⑦ para ver la televisión.
 - Selecciona ⑧ para ajustar el volumen.
 - Selecciona ⑨ para abrir el menú de utilidades y configuración.

Acerca de la personalización del menú principal


Puedes personalizar el menú principal añadiendo iconos de otras pantallas del dispositivo, como los correspondientes a categorías de ubicación o a utilidades usadas con frecuencia. También puedes editar el tamaño y la posición de los iconos del menú principal.

Puedes alternar entre el menú principal predeterminado y el que hayas personalizado tú mismo.

Añadir un icono al menú principal personalizado

NOTA: los iconos Destino, Ver mapa y Utilidades se incluyen de manera automática en el menú principal y no se pueden borrar.

El menú principal puede contener hasta 15 iconos.

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Menú principal**.
- 2 Selecciona  en el recuadro que deseas rellenar.
- 3 Selecciona un icono.

SUGERENCIA: selecciona  para ver iconos adicionales de una categoría.



El icono se añade al menú principal personalizado.

- 4 Selecciona **Guardar**.

Edición de los iconos del menú principal


Antes de poder editar los iconos, debes crear un menú principal personalizado ([página 5](#)).


- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Menú principal**.
- 2 Selecciona un icono.
- 3 Selecciona una opción:

- Selecciona  para borrar el icono.
- Selecciona  para aumentar el tamaño del icono.

El icono se expande de una a cuatro celdas.

NOTA: el menú principal admite hasta dos iconos grandes.

- Selecciona  para disminuir el tamaño de un icono grande.
- Arrastra un icono por la pantalla para moverlo.

- 4 Selecciona  > **Guardar**.

Selección de un menú principal

Puedes alternar entre el menú principal predeterminado y el que hayas personalizado tú mismo. Tus personalizaciones permanecerán guardadas mientras utilizas el menú principal predeterminado.

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Menú principal**.
- 2 Selecciona **Usar predeterminado** o **Usar personalizado**.

Buscar ubicaciones

El dispositivo ofrece varios métodos para buscar ubicaciones.

- Por categoría ([página 6](#))
- Cerca de otra ubicación ([página 6](#))
- Por dirección ([página 7](#))
- Mediante las ubicaciones encontradas recientemente ([página 8](#))
- Mediante coordenadas ([página 8](#))
- Mediante los favoritos ([página 9](#))


Acerca de los puntos de interés

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen puntos de interés, como restaurantes, hoteles y servicios para automóviles. Utiliza los puntos de interés para buscar comercios y atracciones de la zona.

Búsqueda de un punto de interés por categoría


- 1 Selecciona **Destino > Puntos de Interés**.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4 Selecciona un destino.
- 5 Selecciona Ir.

Detención de la ruta

Cuando estés navegando por una ruta, selecciona  > **Detener**.


Añadir una parada durante la navegación por una ruta

Antes de que puedas añadir una parada, deberás estar navegando por una ruta en modo Automóvil.

- 1 Selecciona  para volver al menú principal.
- 2 Selecciona **Destino**.
- 3 Busca la ubicación ([página 5](#)).
- 4 Selecciona Ir.
- 5 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Añadir a ruta activa**.
 - Selecciona **Iniciar nueva ruta**.

Búsqueda cerca de otra ubicación


NOTA: el dispositivo busca automáticamente lugares cercanos a la ubicación actual.

- 1 Selecciona **Destino > Puntos de Interés >  > Próximo a**.
- 2 Selecciona una opción.
- 3 Selecciona **Guardar**.
- 4 Introduce la información de búsqueda.
- 5 Selecciona un destino.

Tomar un desvío

Durante la navegación por una ruta, puedes utilizar desvíos para evitar obstáculos en el camino, por ejemplo zonas en construcción.

NOTA: si la ruta que estás siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que el dispositivo no calcule ningún desvío.

- 1 Selecciona  para volver al menú principal.
- 2 Selecciona **Desvío**.

Navegación fuera de carretera


Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, utiliza el modo Fuera de carretera.

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación**.
- 2 Selecciona **nüRoute > Modo de cálculo > Fuera de carretera > Guardar**.

La ruta se calculará en forma de línea recta a la ubicación.

Establecimiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.


- 1 Selecciona **Destino** >  > **Establecer ubicación de casa**.
- 2 Selecciona una opción.

Ir a Casa


Antes de navegar a Casa, debes establecer esta ubicación.

Selecciona **Destino** > **Ir a Casa**.

Restablecimiento de la ubicación de Casa

- 1 Selecciona **Destino** >  > **Establecer ubicación de casa**.
- 2 Selecciona una opción.

Edición de la información sobre la ubicación de Casa

- 1 Selecciona **Destino** > **Favoritos** > **Casa**.
- 2 Selecciona  > **Editar**.
- 3 Introduce los cambios.
- 4 Selecciona **Hecho**.

Búsqueda de ubicaciones

Puedes buscar ubicaciones mediante el teclado en pantalla, introduciendo la dirección o las coordenadas de la ubicación, buscando en el mapa y de muchas más formas.

Búsqueda de direcciones

NOTA: en función de la versión de la cartografía incorporada en el dispositivo, los nombres de los botones

y el orden de los pasos pueden ser diferentes de los que se indican a continuación.

- 1 Selecciona **Destino** > **Dirección**.
- 2 Si es necesario, cambia el país o la provincia.
- 3 Selecciona **Escribir ciudad**.
- 4 Introduce la ciudad o el código postal.
SUGERENCIA: si no estás seguro de la ciudad o del código postal, selecciona **Buscar todo**.
- 5 Selecciona **Hecho**.
- 6 Si es necesario, selecciona la ciudad o el código postal.
NOTA: la opción de búsqueda de código postal no está disponible en toda la cartografía.
- 7 Introduce el número de la dirección.
- 8 Selecciona **Hecho**.
- 9 Introduce el nombre de la calle.
- 10 Selecciona **Hecho**.
- 11 Si es necesario, selecciona la calle.
- 12 Si es necesario, selecciona la dirección.

Búsqueda de una ubicación con el mapa

- 1 Selecciona **Destino** > **Buscar en mapa**.
- 2 Selecciona una ubicación.
Aparecerá un cuadro de información de la ubicación.
- 3 Selecciona el cuadro de información.
- 4 Selecciona **Ir**.

Visualización de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

El dispositivo almacena las últimas 50 ubicaciones encontradas.

Selecciona **Destino > Últimos encontrados**.

Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

Selecciona **Destino > Últimos encontrados > ≡ > Suprimir > Sí**.

Introducción de coordenadas

Si conoces las coordenadas geográficas de tu destino, puedes utilizar el dispositivo para desplazarte hasta él por medio de sus coordenadas de latitud y longitud. Esta función es especialmente útil en actividades de geocaching.

- 1 Selecciona **Destino > Coordenadas**.
- 2 Selecciona un campo para introducir los datos de latitud y longitud.
- 3 Selecciona **Ver en el mapa**.
- 4 Selecciona **Ir**.

Cambio del formato de coordenadas del mapa

- 1 Selecciona **Destino > Coordenadas > ≡ Formato**.
- 2 Selecciona un formato.

Uso del mapa de ubicación

El mapa de ubicación se abre tras seleccionar una ubicación.




- Selecciona **1** para guardar la ubicación en Favoritos o para simular una ruta a una ubicación.
- Selecciona **2** para cambiar entre las vistas en 2D y 3D.
- Selecciona **3** para encontrar puntos de interés cercanos.
- Selecciona **4** para ver más información sobre la ubicación.
- Selecciona **5** para acercar y alejar.
- Selecciona **6** para volver a la página anterior.
- Selecciona y arrastra **7** para ver zonas distintas del mapa.
- Selecciona **8** para crear una ruta giro a giro a esta ubicación.


Visualización de una ruta en el mapa

- 1 En el mapa de ubicación, selecciona el globo de información.
- 2 Selecciona el cuadro de información de la ruta.

Edición de un número de teléfono

- 1 En el mapa de ubicación, selecciona el globo de información.
- 2 Selecciona  > **Editar**.
- 3 Selecciona **Número de teléfono**.
- 4 Introduce el número de teléfono correcto y selecciona **Hecho**.


Establecimiento de una ubicación simulada

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Sistema > Modo GPS > GPS desactivado**.
- 2 Selecciona **Destino > Buscar en mapa**.
- 3 Selecciona una zona del mapa.
Aparecerá un globo de información de la ubicación.
- 4 Selecciona  > **Establecer ubicación**.


Favoritos

Puedes guardar ubicaciones en tus Favoritos para poder encontrarlas rápidamente y crear rutas para llegar a ellas. La ubicación de inicio se guarda también en Favoritos.

Almacenamiento de la ubicación en Favoritos

- 1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
- 2 Selecciona  > **Guardar**.
- 3 Introduce un nombre.
- 4 Selecciona **Hecho**.


Almacenamiento de ubicaciones en Favoritos

- 1 Busca la ubicación ([página 5](#)).
- 2 En el mapa de ubicación, selecciona  > **Guardar > Aceptar**.

Búsqueda de Favoritos

- 1 Selecciona **Destino > Favoritos**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una ubicación guardada.

Edición de Favoritos

- 1 Selecciona **Destino > Favoritos**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona un Favorito.
- 4 Selecciona  > **Editar**.
- 5 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Nombre**.
 - Selecciona **Número de teléfono**.
 - Selecciona **Categorías** para introducir un nombre para la categoría del Favorito.
 - Selecciona **Asignar foto** para guardar una foto con el Favorito ([página 19](#)).
 - Selecciona **Cambiar símbolo de mapa** para cambiar el símbolo utilizado para marcar el favorito en un mapa.
- 6 Edita la información.
- 7 Selecciona **Hecho**.

Eliminación de Favoritos

- 1 Selecciona **Destino** > **Favoritos**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona un Favorito.
- 4 Selecciona **≡** > **Borrar** > **Sí**.

Planificación de una ruta

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta con varios destinos.

- 1 Selecciona **Destino** > **Planificador de rutas**.
- 2 Selecciona **+**.
- 3 Selecciona **Seleccionar ubicación de inicio**.
- 4 Busca una ubicación ([página 5](#)).
- 5 Selecciona **Seleccionar**.
- 6 Selecciona **+** para añadir ubicaciones adicionales.
- 7 Selecciona **Siguiente**.
- 8 Introduce un nombre.
- 9 Selecciona **Hecho**.

Edición de un itinerario de ruta

- 1 Selecciona **Destino** > **Planificador de rutas**.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona ① para cambiar la hora de salida, la duración o la hora de llegada. Selecciona ② para cambiar el modo de transporte o la preferencia de ruta para esa parte de la ruta.
 - Selecciona **Mapa** para visualizar la ruta en el mapa.



Navegación por una ruta guardada

- 1 Selecciona **Destino** > **Planificador de rutas**.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona **Ir**.

Edición de una ruta guardada

- 1 Selecciona **Destino** > **Planificador de rutas**.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona **≡**.
- 4 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Cambiar nombre de ruta**.
 - Selecciona **Editar destinos** para añadir y borrar ubicaciones o para cambiar su orden.
 - Selecciona **Borrar ruta**.
 - Selecciona **Optimizar orden** para organizar las paradas de la ruta en el orden más adecuado.

Páginas Mapa

Visualización del mapa durante la navegación

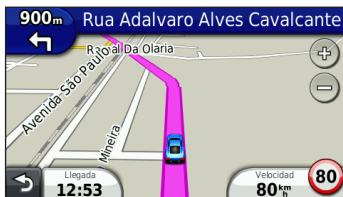
NOTIFICACIÓN

La función del icono de límite de velocidad es sólo informativa y no sustituye la responsabilidad del conductor de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

La ruta se marca con una línea magenta. La bandera de cuadros indica el destino.

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía al destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si te sales de la ruta original, el dispositivo calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones.

Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un icono que muestra el límite de velocidad en ese momento.



Cambio del campo de datos de mapas

- 1 En el mapa, selecciona el campo de datos situado en la esquina inferior izquierda.
- 2 Selecciona un tipo de datos para mostrar.
- 3 Selecciona **Guardar**.

Uso de myTrends™

La función myTrends detecta cuándo estás conduciendo a un destino habitual y muestra el destino y el tiempo estimado del viaje en la barra de navegación del mapa.

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil**.
- 2 Selecciona **núRoute > myTrends > Activado > Guardar**.
- 3 Guarda un destino habitual, como tu casa o tu lugar de trabajo, como Favorito ([página 9](#)).
- 4 Conduce hasta el Favorito varias veces con el dispositivo activado.
- 5 Cuando aparezca la información de myTrends en la barra de navegación, selecciónela para ver información de ruta.

Visualización de información sobre la ruta

En la página de información de la ruta se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

SUGERENCIA: si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, selecciona el campo **Velocidad**.



Restablecimiento de la información del trayecto

1 En el mapa, selecciona el campo **Velocidad** > ☰

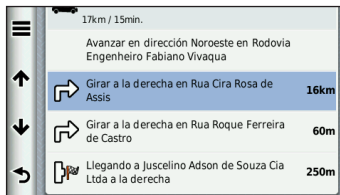
2 Selecciona una opción:

- Si no te estás desplazando por una ruta, selecciona **Restablecer todo** para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, de la página.
- Selecciona **Restablecer datos de ruta** para restablecer la información del procesador de ruta.
- Selecciona **Restablecer velocidad máxima** para restablecer la velocidad máxima.
- Selecciona **Restablecer ruta B** para poner a cero el cuentakilómetros.

Visualización de la lista de giros

Mientras te desplazas por una ruta, puedes ver todos los giros de toda la ruta y la distancia entre cada giro.

1 Selecciona la barra de texto situada en la parte superior del mapa.



2 Selecciona una opción:

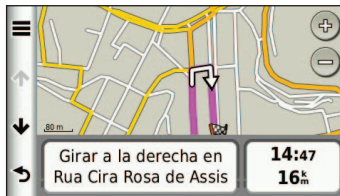
- Selecciona un giro de la lista para ver el siguiente giro.
- Selecciona ☰ > **Mapa** para ver la ruta completa en el mapa.

Visualización del siguiente giro

Antes de que puedas ver el siguiente giro, deberás estar navegando por una ruta.

Esta función muestra el próximo giro en el mapa así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él.

En el mapa, selecciona .



Uso del mapa de navegación en modo Peatón

En el modo Peatón, la ruta aparecerá en un mapa bidimensional.



- Selecciona ① para cambiar entre las secciones de la ruta.
- Selecciona ② para ver el itinerario de la ruta.
- Selecciona ③ para centrar el mapa en tu ubicación actual.
- Selecciona ④ para acercar y alejar el mapa.

Llamadas con el teléfono manos libres

La tecnología Bluetooth está disponible en algunos modelos de unidades nÜvi. La tecnología Bluetooth establece un vínculo inalámbrico entre dos dispositivos como, por ejemplo, un teléfono móvil y tu dispositivo. Para ver si tu teléfono móvil con tecnología Bluetooth es compatible con el dispositivo, visita www.garmin.com/bluetooth.

Acerca de la vinculación de dispositivos

La primera vez que utilices dos dispositivos juntos, debes "vincularlos" estableciendo una relación mediante un PIN o una clave de acceso.

El teléfono y el dispositivo deben estar encendidos y a menos de 33 ft (10 m) el uno del otro.

Vinculación mediante la configuración del teléfono

Puedes iniciar la vinculación desde el teléfono. Consulta las instrucciones del teléfono.

1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Bluetooth > Bluetooth > Activado > Guardar**.

2 Activa el componente Bluetooth del teléfono.

NOTA: dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuraciones, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.

3 Busca dispositivos Bluetooth por medio del teléfono.

4 Selecciona el dispositivo en la lista.

5 Introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo (1234) en el teléfono.

Vinculación mediante la configuración del dispositivo

1 Activa el componente Bluetooth® del teléfono.

2 En el dispositivo, selecciona **Utilidades > Configuración > Bluetooth**.

3 Selecciona **Bluetooth > Activado > Guardar**.

4 Selecciona **Añadir teléfono > +**.

5 Selecciona el teléfono y, a continuación, selecciona **Aceptar**.

- 6 Introduce el PIN de Bluetooth (1234) del dispositivo en el teléfono.

Sugerencias acerca de la vinculación de dispositivos


- Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.
- Cuando el teléfono se conecte al dispositivo, ya podrás hacer llamadas telefónicas.
- Cuando enciendas el dispositivo, éste intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectado.

Recepción de llamadas

- Selecciona **Responder**.
- Selecciona **Omitir** para ignorar la llamada.

Uso del dispositivo durante una llamada

Durante una llamada aparece . El icono puede variar en función de la pantalla que aparezca en el dispositivo.

- 1 Selecciona .
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Teclado** para ver una página de teclado que permite utilizar sistemas automatizados como el buzón de voz.
 - Selecciona **Teléfono** si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad.
 - Para cambiar de nuevo al modo anterior, selecciona **Manos libres**.
 - Selecciona **Silenciar** para desactivar el sonido de la llamada.
 - Selecciona **Finalizar llamada** para terminar la llamada.

Marcación a un punto de interés

- 1 Selecciona **Teléfono** > **Puntos de Interés**.
- 2 Busca un punto de interés.
- 3 Selecciona **Llamar**.

Marcación de un número

- 1 Selecciona **Teléfono** > **Marcar**.
- 2 Introduce el número.
- 3 Selecciona **Marcar**.

Introducción de tu número de teléfono de casa

Puedes introducir el número de teléfono al que desees que llame el dispositivo al seleccionar **Llamar a Casa**.

- 1 Selecciona **Teléfono** > **Llamar a Casa**.
- 2 Selecciona **Introducir número de teléfono**.
- 3 Introduce el número de teléfono.
- 4 Selecciona **Hecho**.

Llamada a casa

Antes de llamar con el botón Llamar a Casa, debes introducir un número de teléfono para la ubicación de Casa.

Selecciona **Teléfono** > **Llamar a Casa**.

Realización de llamadas mediante marcación por voz

Antes de realizar llamadas mediante marcación por voz, puede que necesites entrenar al teléfono para que reconozca los comandos de marcación por voz. Consulta las instrucciones del teléfono.

- 1 Selecciona **Teléfono** > **Marcación por voz**.
- 2 Pronuncia el nombre del contacto.

Llamada a un contacto

Puedes llamar desde el dispositivo a los números que tengas almacenados en el teléfono.

- 1 Selecciona **Teléfono** > **Agenda telefónica**.
- 2 Selecciona el contacto.

Comprobación del estado del teléfono

Puedes comprobar el nivel de la batería y la intensidad de la señal del teléfono.

Selecciona **Teléfono** > **Estado del teléfono**.

TV digital

Puedes transferir la TV digital a tu dispositivo. Antes de poder visualizar la televisión móvil digital, el dispositivo deberá encontrarse en una zona de cobertura de televisión digital terrestre (TDT). Para obtener más información, visita www.dibeg.org.

Instalación de las antenas

NOTA: el dispositivo incluye una antena externa. La antena externa está diseñada para mejorar la recepción de televisión.

Puede que tengas que extender la antena interna o fijar la antena externa para recibir canales.

- 1 Saca la antena de TV .



- 2 Para obtener la mejor recepción, fija la antena externa a la parte posterior del dispositivo.

Visualización de televisión

- 1 Selecciona **TV**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Acepto**.
- 3 Si es necesario, selecciona  > **Exploración de canales**.

Uso de la TV












No veas la televisión o cualquier otra entrada de vídeo mientras conduces. Si no prestas total atención a la conducción del vehículo podrías provocar la muerte, una lesión grave o daños materiales.

NOTIFICACIÓN


Antes de usar la función de televisión en un vehículo, comprueba las leyes y ordenanzas locales del lugar en el que conduces. Algunas leyes prohíben que los conductores vean la televisión mientras conducen el vehículo. Garmin no asume responsabilidad alguna por las multas, sanciones o daños que se puedan originar como consecuencia de no seguir cualesquiera leyes u ordenanzas que hagan referencia al uso del dispositivo de Garmin.

La intensidad de la señal de TV y los mensajes del sistema se muestran en la barra de estado de la pantalla.


- Para cambiar de canal, selecciona  y .
- Para seleccionar un canal de la lista de canales disponibles, selecciona  > **Guía de televisión**.
- Para ver la programación de televisión para los canales disponibles, selecciona  > **Guía de televisión** > **Programar**.
- Para ajustar el volumen, selecciona  y .
- Para silenciar el audio del televisor, selecciona .
- Para ver los subtítulos, selecciona  > **Configuración de TV** > **Subtítulo**.
- Para volver a la televisión, selecciona .

Cambiar el canal de TV

Para poder cambiar el canal de televisión es necesario recibir canales.

- 1 Mientras estés viendo la televisión, toca la pantalla.
- 2 Selecciona .
- 3 Introduce el número del canal.

Volver al menú principal desde la televisión

- 1 Mientras estés viendo la televisión, selecciona la pantalla.
- 2 Selecciona .
- 3 Selecciona una opción:
 - Para mantener activado el audio mientras utilizas el dispositivo, selecciona **Seguir reproduciendo el audio**.
 - Para apagar la TV cuando salgas del menú de la TV, selecciona **Apagar el televisor**.

Vuelta al mapa desde el televisor


Mientras estés viendo la televisión, selecciona .

Vuelta al televisor desde el mapa

Selecciona .

Visualización de subtítulos


NOTA: el transmisor establece el idioma de los subtítulos.

- 1 Mientras estés viendo la televisión, selecciona la pantalla.
- 2 Selecciona  > **Configuración de TV** > **Subtítulo**.
- 3 Selecciona **Activado** > **Guardar**.

Cambiar el idioma de audio

En función del transmisor, es posible que puedas cambiar el idioma en que se transmite el canal.

NOTA: Garmin no es responsable de los idiomas de la transmisión.

- 1 Selecciona **TV** >  > **Configuración de TV**.
- 2 Selecciona **Audio Idioma**.
- 3 Selecciona un idioma.

Uso de las utilidades

Visualización de información de la ubicación actual

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

Selecciona **Utilidades** > ¿Dónde estoy?.

Uso de la ayuda

Selecciona **Utilidades** > **Ayuda** para ver información sobre el uso del dispositivo.

Búsqueda de temas de ayuda

Selecciona **Utilidades** > **Ayuda** > .

Acerca de ecoRoute™

La función ecoRoute calcula el consumo económico del vehículo, la emisión de carbono y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el ahorro de combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo. Para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos, calibra el consumo ([página 17](#)).

Accesorio ecoRoute HD

Al conectarse al accesorio ecoRoute HD, el dispositivo puede recibir información en tiempo real sobre el vehículo, como mensajes de error, RPM y voltaje de batería. También puede restablecer el testigo de problemas del motor. Visita www.garmin.com/ecoroute para obtener información de compatibilidad y sobre su adquisición.

Uso de ecoRoute

- 1 Selecciona **Utilidades** > **ecoRoute**.
- 2 Si se te solicita, introduce los datos sobre combustible y kilometraje.

La primera vez que uses las funciones de ecoRoute, debes introducir la información sobre el vehículo.

Calibración del consumo

Puedes calibrar el consumo para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos. Debes realizar la calibración al llenar el depósito de combustible.

- 1 Selecciona **Utilidades** > **ecoRoute** > **En surtidor**.
- 2 Introduce el precio actual del combustible.
- 3 Introduce la cantidad de combustible que ha utilizado el vehículo desde la última vez que repostaste.
- 4 Introduce la distancia recorrida desde la última vez que repostaste.
- 5 Selecciona **Siguiente**.

El dispositivo calcula el consumo medio del vehículo.

Acerca de ecoChallenge

En el ecoChallenge, se puntúan tus hábitos de conducción para ayudarte a mejorar el consumo del vehículo. Cuantos más puntos consigas en el ecoChallenge, más combustible habrás ahorrado. El ecoChallenge recopila datos y calcula la puntuación siempre que el dispositivo se esté desplazando y esté en modo de transporte Automóvil.

Visualización de puntuaciones del ecoChallenge


Selecciona **Utilidades > ecoRoute > ecoChallenge**.

Acerca de la puntuación del ecoChallenge

La hoja que aparece en el icono del ecoChallenge cambia de color en función de tu rendimiento en el reto.

- **Total:** muestra la media de las puntuaciones por velocidad, aceleración y frenada.
- **Velocidad:** muestra la puntuación por conducir el vehículo a la velocidad óptima para ahorrar combustible (70-100 km/h en la mayoría de vehículos).
- **Aceleración:** muestra la puntuación por acelerar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por acelerar rápidamente.
- **Frenada:** muestra la puntuación por frenar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por frenar bruscamente.

Eliminación de la puntuación del ecoChallenge del mapa

En el mapa, selecciona  >  > **Configuración > Ocultar**.

Restablecimiento del ecoChallenge

En el mapa, selecciona  >  > **Restablecer**.

Visualización de información de consumo

- 1 Selecciona **Utilidades > ecoRoute > Consumo**.
- 2 Selecciona una sección del gráfico para acercarla.

Ajuste del perfil del vehículo

- 1 Selecciona **Utilidades > ecoRoute > Perfil del vehículo**.
- 2 Selecciona una opción:
 - **Tipo de combustible**
 - **Consumo en ciudad**
 - **Consumo en carretera**
 - **Precio del combustible**

SUGERENCIA: para obtener los mejores resultados, calibra el consumo ([página 17](#)) en lugar de ajustar el ahorro de combustible en ciudad y en carretera.

Acerca del informe sobre kilometraje

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo medio y el coste del combustible necesarios para ir a un destino.


Para cada ruta que realices se crea un informe sobre kilometraje. Si detienes una ruta en el dispositivo, se creará un informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

Visualización de un informe sobre kilometraje

Puedes ver los informes sobre kilometraje guardados en el dispositivo. También puedes acceder a los informes sobre kilometraje en la carpeta de informes del volumen o unidad del dispositivo ([página 20](#)).

- 1 Selecciona **Utilidades > Informe sobre kilometraje**.
- 2 Selecciona un informe.

Restablecimiento de datos de ecoRoute


- 1 Selecciona **Utilidades** > **ecoRoute**.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Selecciona  > **Restablecer**.

Uso del Visor de imágenes

Visualiza imágenes que hayas almacenado en el dispositivo o en una tarjeta de memoria. Consulta la [página 20](#) para obtener más información acerca de la carga de imágenes en el dispositivo.

- 1 Selecciona **Utilidades** > **Visor de imágenes**.
- 2 Selecciona una opción.

Eliminación de imágenes

- 1 Selecciona **Utilidades** > **Visor de imágenes**.
- 2 Selecciona una imagen.
- 3 Selecciona  > **Borrar** > **Sí**.

Uso de la hora mundial

- 1 Selecciona **Utilidades** > **Hora mundial**.
- 2 Selecciona un nombre de ciudad.
- 3 Introduce otro nombre de ciudad.
- 4 Selecciona **Hecho**.
- 5 Si es necesario, selecciona una ciudad.

Visualización de la hora mundial


Selecciona **Utilidades** > **Hora mundial** > .

Las horas nocturnas aparecen en la zona sombreada del mapa.

Uso de la calculadora

Selecciona **Utilidades** > **Calculadora**.

Capturas de pantalla

- 1 Selecciona **Utilidades** > **Configuración** > **Pantalla** > **Captura de pantalla** > **Activado** > **Guardar**.
- 2 Selecciona .

El archivo de mapa de bits de la imagen se guarda en la carpeta **screenshots** de la unidad del dispositivo ([página 20](#)).

Uso del conversor de unidades

- 1 Selecciona **Utilidades** > **Conversor de unidades**.
- 2 Selecciona el cuadro situado junto a **Conversión**, selecciona una unidad de medida y, a continuación, selecciona **Guardar**.
Aparecen dos unidades de medida.
- 3 Selecciona una unidad de medida para convertir y selecciona **Guardar**.
- 4 Selecciona una segunda unidad de medida y selecciona **Guardar**.
- 5 Introduce un valor.
- 6 Selecciona **Hecho**.

Establecimiento manual de los tipos de cambio de moneda

Es posible actualizar manualmente los tipos de cambio de las monedas para que siempre puedas utilizar los tipos más actualizados.

- 1 Selecciona **Utilidades** > **Conversor de unidades**.
- 2 Selecciona el cuadro situado junto a **Conversión**.
- 3 Selecciona **Moneda** y, a continuación, **Guardar**.

- 4 Selecciona el cuadro situado en la parte inferior de la pantalla en el que se incluye el tipo de cambio.
- 5 Selecciona el cuadro situado junto a una moneda.
- 6 Introduce un valor y selecciona **Hecho**.
- 7 Selecciona **Hecho**.

Gestión de datos

Puedes almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG en el dispositivo. Éste dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows® 95, 98, Me, Windows NT® ni Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Tipos de archivo

El dispositivo admite:

- Archivos de imágenes JPEG y JPG ([página 19](#)).
- Mapas y archivos de waypoint GPX de MapSource® ([página 26](#)).
- Archivos de POI personalizados GPI de POI Loader de Garmin ([página 26](#)).

Instalación de la tarjeta de memoria

- 1 Introduce una tarjeta de memoria en el dispositivo.
- 2 Presiónala hasta que se oiga un clic.

Transferencia de archivos al ordenador



- 1 Conecta el dispositivo al ordenador. El dispositivo y la tarjeta de memoria aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los ordenadores con Windows y como volúmenes montados en los ordenadores Mac.

NOTA: algunos ordenadores con varias unidades de red no pueden mostrar las unidades ni.vi. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.

- 2 Busca el archivo que desees en el ordenador.
- 3 Resalta el archivo.
- 4 Haz clic en **Edición > Copiar**.
- 5 Abre la unidad o el volumen "Garmin" o de la tarjeta de memoria.
- 6 Selecciona **Edición > Pegar**.

El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

Desconexión del cable USB

- 1 Realiza una de estas acciones.
 - Para ordenadores Windows, haz clic en el icono Quitar hardware con seguridad  en la bandeja del sistema.
 - Para ordenadores Mac, arrastra el icono del volumen a la **Papelera** .
- 2 Desconecta el cable del ordenador.

Eliminación de archivos

NOTIFICACIÓN

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

- 1 Abre la unidad o el volumen "Garmin".
- 2 Si es necesario, abre una carpeta o volumen.
- 3 Selecciona un archivo.
- 4 Pulsa la tecla **Suprimir** en el teclado.

Personalización del dispositivo

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración**.
- 2 Selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona el parámetro que deseas cambiar.

Configuración del sistema

Selecciona **Utilidades > Configuración > Sistema**.

- **Modo GPS:** detiene la recepción de la señal GPS en el dispositivo, de modo que prolonga la duración de la batería.
- **Unidades:** permite cambiar las unidades de medida de la distancia.
- **Formato horario:** permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC.
- **Hora actual:** permite cambiar la hora manualmente.
- **Modo seguro:** desactiva todas las funciones que exigen mayor atención por parte del operador y que pueden distraer durante la conducción.

- **Garmin Lock™:** bloquea el dispositivo ([página 25](#)).
- **Acerca de:** muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales.

NOTA: necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales.

Configuración de navegación

Configuración de navegación con automóvil

Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil**.

- **nüRoute™:** modifica preferencias de ruta avanzadas.
- **Nivel de detalle:** establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.
- **Vista del mapa:** establece la perspectiva del mapa.
- **Tema de Mapa:** cambia el color de la cartografía.
- **Vehículo:** cambia el icono para representar tu posición en el mapa. Visita www.garminarage.com para obtener más iconos.
- **Registro de ruta**

Cambio de la perspectiva del mapa

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > Vista del mapa.**
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Track arriba** para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
 - Selecciona **Norte arriba** para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
 - Selecciona **3D** para mostrar el mapa en tres dimensiones.

Configuración de navegación en modo Peatón

Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Peatón.**

- **Limitar distancia a pie:** controla la distancia de una ruta para peatones que se debe recorrer caminando.
- Registro de ruta

Preferencias de ruta

Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Modo de cálculo.**

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada.

- **Vía rápida:** calcula las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
- **Distancia más corta:** calcula las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarde más en recorrer.
- **Fuera de Carretera:** calcula una línea directa desde la ubicación al destino.

Evitar características de carretera


- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Elementos a evitar.**
- 2 Selecciona las funciones de carretera que deseas evitar en las rutas.
- 3 Selecciona **Guardar.**

Añadir un elemento a evitar personalizado

Puedes configurar el dispositivo para que evite ciertas zonas o carreteras al calcular las rutas.

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Elementos a evitar personalizados.**
- 2 Si es necesario, selecciona **Añadir elemento a evitar.**
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Añadir zona a evitar**. La zona a evitar aparece con la forma de un rectángulo.
 - Selecciona **Añadir carretera a evitar**.
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.
- 5 Selecciona **Hecho.**


Edición de un elemento a evitar personalizado

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Elementos a evitar personalizados.**
- 2 Selecciona un elemento a evitar personalizado.
- 3 Selecciona  y, a continuación, selecciona una opción.

- Selecciona **Cambiar nombre**.
- Selecciona **Borrar**.

Desactivación de un elemento a evitar personalizado

Si desactivas un elemento a evitar personalizado, el dispositivo calculará las rutas incluyendo esa zona o carretera.

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nùRoute > Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Selecciona un elemento a evitar personalizado.
- 3 Selecciona  > **Desactivar**.

Configuración de la pantalla

Selecciona **Utilidades > Configuración > Pantalla**.

- **Modo de color:** establece un fondo claro (**Día**), un fondo oscuro (**Noche**) o alterna automáticamente entre los dos en función de la hora de salida y puesta de sol de tu ubicación actual (**Auto**).
- **Brillo:** cambia el brillo de la pantalla. Si se reduce el brillo, puede prolongarse la duración de la batería.
- **Captura de pantalla:** te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo ([página 19](#)).
- **Calibración:** te permite calibrar la pantalla del dispositivo.

Configuración del idioma

Selecciona **Utilidades > Configuración > Idioma**.

- **Idioma de la voz:** establece el idioma de las indicaciones de voz.
- **Idioma del texto:** establece todo el texto en pantalla en el idioma seleccionado.

NOTA: al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario como los nombres de las calles.

- **Idioma del teclado:** establece el idioma del teclado.
- **Tipo de teclado:** establece el tipo de teclado.

Visualización de información del mapa


Selecciona **Utilidades > Configuración > misMapas**.

Activación de mapas

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > misMapas**.
- 2 Selecciona un mapa.

Configuración de Bluetooth

Selecciona **Utilidades > Configuración > Bluetooth**.

- **Teléfono**
- **Bluetooth:** activa el componente Bluetooth.
-  aparece en el menú principal si el componente Bluetooth está activado.
- **Nombre descriptivo:** permite introducir un nombre descriptivo que identifique la unidad nùvi en dispositivos con tecnología Bluetooth.

Gestión de la lista de dispositivos Bluetooth

Si está activada la función Bluetooth, puedes añadir al dispositivo los teléfonos que detecte, desconectarlos de él o borrarlos.

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Bluetooth > Teléfono**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona el teléfono con el que desees conectar el dispositivo.
 - Selecciona **+** para añadir el teléfono al menú.
 - Selecciona **X** para borrar un teléfono de la memoria del dispositivo.
 - Selecciona **Ninguno** para terminar la conexión actual.

Restablecimiento de la configuración

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona **≡ > Restablecer > Sí**.

Apéndice

Cables de alimentación

El dispositivo recibe alimentación de tres formas.

- Cable de alimentación del vehículo
- Cable USB (incluido con algunos modelos)
- Adaptador de CA (accesorio opcional)

Cuidados del dispositivo

NOTIFICACIÓN

Evita que el dispositivo se caiga, así como utilizarlo en entornos donde haya vibraciones o golpes excesivos.

Evita el contacto del dispositivo con el agua.

El contacto con el agua podría hacer que éste no funcione correctamente.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o puntiagudo sobre la pantalla, ya que ésta se podría dañar.

Limpieza de la carcasa externa

NOTIFICACIÓN

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- 1 Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

Limpieza de la pantalla

Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa para limpiar la pantalla. Si es necesario, utiliza agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas.

- 1 Vierte el líquido sobre el paño.
- 2 Frota suavemente la pantalla con el paño.

Cómo evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes el dispositivo en la guantera.
- Registra el dispositivo en <http://my.garmin.com>.
- Utiliza la función Garmin Lock (página 25).

Bloqueo del dispositivo

Garmin Lock es un sistema antirrobo que bloquea el dispositivo. Cada vez que enciendas el dispositivo, debes introducir el PIN o dirigirte a la ubicación de seguridad.

- 1 Selecciona **Utilidades > Configuración > Sistema > Garmin Lock > Bloquear dispositivo > Activado**.
- 2 Introduce el PIN de cuatro dígitos dos veces.
- 3 Dirígete a una ubicación de seguridad.
- 4 Selecciona **Establecer**.

Cambio del PIN de Garmin Lock

- 1 En el menú Garmin Lock, selecciona **Cambiar PIN**.
- 2 Introduce un nuevo PIN de cuatro dígitos dos veces.

Cambio de la ubicación de seguridad

- 1 En el menú Garmin Lock, selecciona **Ubicación de seguridad**.
- 2 Accede a la nueva ubicación de seguridad.
- 3 Selecciona **Establecer**.

Acerca de la ubicación de seguridad

La ubicación de seguridad debe ser un lugar al que vayas con frecuencia, como por ejemplo tu casa. Si el dispositivo recibe señales de satélite y te encuentras en la ubicación de seguridad, no es necesario introducir el PIN.

NOTA: si olvidas el PIN y la ubicación de seguridad, deberás enviar el dispositivo a Garmin para su desbloqueo. También debe enviar un registro del producto o una prueba de compra del mismo que sean válidos.

Eliminación de los datos de usuario

- 1 Enciende el dispositivo.
- 2 Mantén el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla del dispositivo.
- 3 Sigue pulsando hasta que aparezca la ventana emergente.
- 4 Selecciona **Sí** para suprimir todos los datos del usuario.

Se restablecerán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que hayas guardado.

Prolongación de la vida útil de la batería

- Pulsa y suelta rápidamente el botón de **encendido** para bloquear la pantalla.
- Selecciona **Utilidades > Configuración > Pantalla > Brillo** para reducir la retroiluminación.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.
- Evita la exposición durante períodos largos a temperaturas excesivas.

Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

NOTIFICACIÓN

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volverlas a colocar en su lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

- 1 Desatornilla la pieza del extremo.

SUGERENCIA: es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.

- 2 Retira la pieza del extremo, el extremo plateado y el fusible (cilindro de color plateado y de cristal).
- 3 Instala un fusible rápido de 1 A.
- 4 Coloca el extremo plateado en la pieza del extremo.
- 5 Vuelve a atornillar la pieza del extremo en el cable de alimentación del vehículo.

Acerca de nüMaps Lifetime

Por un único pago, puedes recibir hasta cuatro actualizaciones de mapas cada año para la totalidad de la vida útil de tu dispositivo. Para obtener más información acerca de nüMaps Lifetime y la totalidad de los términos y condiciones, visita www.garmin.com y haz clic en **Mapas**.

Algunos modelos incluyen suscripciones a nüMaps Lifetime.

| | |
|-----|---|
| LM | Este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime. |
| LMT | Este modelo incluye una suscripción de tráfico de por vida, una suscripción a nüMaps Lifetime y un receptor de tráfico. |

Compra de mapas adicionales

- 1 Visita la página del dispositivo en el sitio Web de Garmin (www.garmin.com).
- 2 Haz clic en **Mapas**.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Compra de accesorios

Visita <http://buy.garmin.com>.

Comunicación con el departamento de asistencia de Garmin

Visita www.garmin.com/support y haz clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia relativa a tu país.

Solución de problemas

| Problema | Solución |
|---|---|
| El dispositivo no consigue recibir señales del satélite. | <ul style="list-style-type: none">• Comprueba que el simulador GPS esté apagado (página 21).• Selecciona Utilidades > Configuración > Sistema > Modo GPS > GPS desactivado.• Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos.• Permanece parado durante varios minutos. |
| La ventosa no se queda fija al parabrisas. | <ul style="list-style-type: none">• Limpia el soporte de ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.• Sécalos con un paño seco y limpio.• Monta la ventosa (página 1). |
| El dispositivo no se carga en mi vehículo. | <ul style="list-style-type: none">• Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (página 26).• Comprueba que el vehículo esté en marcha y que haya suministro de alimentación a la salida de alimentación.• El dispositivo sólo puede cargarse entre 32 °F y 113 °F (entre 0 °C y 45 °C). Si se expone el dispositivo a la luz solar directa o a un entorno cálido, no podrá cargarse. |
| La batería no dura mucho tiempo cargada. | Para maximizar el intervalo entre cargas, desactiva la retroiluminación (página 23). |
| El indicador de batería no parece preciso. | Descarga completamente la batería de la unidad y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad (sin interrumpir el ciclo de carga). |
| ¿Cómo puedo saber si el dispositivo está en modo de almacenamiento masivo USB? | Cuando el dispositivo está en modo de almacenamiento masivo USB, aparece una imagen del dispositivo conectado a un ordenador en la pantalla. Además, en Mi PC aparecerá una nueva unidad de disco extraíble. |
| El dispositivo está conectado al ordenador pero no entra en el modo de almacenamiento masivo. | <ol style="list-style-type: none">1 Desconecta el cable USB del ordenador.2 Apaga el dispositivo.3 Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador y al dispositivo. El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB.4 Asegúrate de que el dispositivo esté conectado a un puerto USB y no a un concentrador USB. |

| | |
|--|--|
| No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades. | Si tienes varias unidades de red asignadas en el ordenador, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades del dispositivo. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades. |
| No puedo conectar el teléfono al dispositivo. | <ul style="list-style-type: none">• Selecciona Utilidades > Configuración > Bluetooth. El campo Bluetooth debe estar establecido en Activado.• Enciende el teléfono y acércalo a 33 pies (10 metros) del dispositivo.• Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda. |

Índice

Symbols

¿Dónde estoy? 17

A

accesorios 26

añadir una parada 6

archivos

borrar 21

tipos admitidos 20

archivos de imágenes JPEG 20

Ayuda 17

B

batería 27

bloquear

el dispositivo 25

borrar

archivos 21

favoritos 10

imágenes 19

lista de últimos encontrados 8

rutas 10

todos los datos del usuario 25

buscar ubicaciones

mediante el mapa 7

por código postal 7

por coordenadas 8

por dirección 7

ubicaciones guardadas (Favoritos) 9

buzón de voz 14

C

calculadora 19

cambiar destinos 6

cambiar nombre de rutas 10

capturas de pantalla 19

caracteres diacríticos 4

cargar el dispositivo 27

casa

establecer una ubicación 7

número de teléfono 14

configuración de la hora 21

configuración de la pantalla 23

configuración del sistema 21

convertor de unidades 19

convertir

moneda 19

unidades 19

coordenadas 8

cuidados del dispositivo 24

D

datos de usuario, borrar 25

departamento de asistencia 26

departamento de asistencia de
Garmin 26

desvíos 6

direcciones 7

E

ecoRoute 17–20

calibrar consumo 17

información de consumo 18

informe sobre kilometraje 18

perfil del vehículo 17

puntuación del ecoChallenge 18

evitar

cambiar categorías 9

cambiar símbolo de mapa 9

destinos 10

favoritos 9

ruta guardada 10

ubicación de casa 7

evitar

robos 25

F

Favoritos 9–10

funciones de teléfonos móviles 13

fusible, cambiar 26

G

geocaching 8

GPS

configuración 21

simulador 9

guardar

ubicación actual 9

ubicaciones encontradas 9

guardar el dispositivo 24

H

hora mundial 19

I

ID de unidad 21

idioma de la voz 23

indicaciones de conducción 12

indicaciones giro a giro 12

informe sobre kilometraje 18

ir a casa 7

L

latitud y longitud 8

límite de velocidad

icono 11

limpiar el dispositivo 24

lista de giros 12

llamadas

casa 14

colgar 14

responder 14

silenciar 14

M

- mapas
 - añadir 26
 - información 23
 - nivel de detalle 21
 - peatón 13
 - tema 21
 - ver 22
- mapas detallados 20, 23
- MapSource 20, 26
- marcación por voz 14
- medidas, convertir 19
- modo de almacenamiento masivo 20
- modo de transporte 3
- modo seguro 21
- montar el dispositivo
 - en el parabrisas 27
- myTrends 11

N

- navegación 11
 - configuración 21
 - fuera de carretera 6
 - peatón 13
- navegación fuera de carretera 6, 22
- nüMaps Lifetime 26
- nüRoute 21

O

- opciones del mapa de ubicación 8

P

- pantalla
 - calibración 23
- perfil del vehículo 18
- PIN
 - Bluetooth 13
 - Garmin Lock 25

- planificador de rutas 10
- procesador de ruta 12
 - restablecer información 11
- proteger el dispositivo 24
- puntos de interés
 - buscar 6
 - POI loader 20

R

- recalcular rutas 6
- restablecer
 - datos de la ruta 12
 - ubicación de casa 7
 - velocidad máxima 12
- ruta predictiva 11
- rutas
 - detener 6
 - fuera de carretera 6, 22

S

- señales del satélite 3
- siguiente giro 12
- silenciar
 - llamada telefónica 14
- software
 - versión 21
- solución de problemas 27

T

- teclado 4
 - modo de idioma 4
- tecnología Bluetooth 13–14
 - configuración 23
 - llamar desde el mapa de ubicación 8
 - nombre descriptivo 23
 - vincular con un teléfono 13
- Track arriba 22

TV 15

- audio 16
- interna 15
- menú 15
- visualización de televisión 15
- TV digital 15

U

- ubicación actual, guardar 9
- ubicación de seguridad 25
- USB 27
- utilidades 17–22

V

- vincular un teléfono móvil 13
- visor de imágenes 19
- vista del mapa en 2D, 3D 22
- volumen
 - ajustar 3

**Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo la cartografía)
a lo largo de la vida de los productos de Garmin que hayas adquirido,
visita el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.**



© 2012 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist. New Taipei City, 221, Taiwán (R.O.C.)

www.garmin.com